

Figure 1.

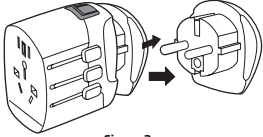


Figure 2.

**GBR**

The Adaptor provides a safe connection for all your class I (earthed) electronic appliances. This product includes an integrated fuse. The Adaptor does not convert voltage. Check that the voltage of your appliance is compatible with the voltage of the foreign socket. If in doubt seek local advice.

**Instructions For Use (See Fig. 1)**

1. Push and hold button A and slide your preferred 'Selector Head' forward until it 'clicks' into place. Only one 'Selector Head' can be chosen at any one time. NB. Before selecting a new Head you must retract the one already selected.
2. Push and hold button A and slide 'Selector Head' backwards when finished.
3. Always plug your appliance into the Adaptor before inserting into the socket.
4. Unplug the Adaptor when not in use.

**Setting Up Adaptor For French Or German (Schuko) Electrical Systems (See Fig. 2)**

1. Remove integrated 'Schuko End Cap'.
2. Connect device plug or charger to 'Schuko End Cap'.
3. Plug into socket.

The twin USB ports are suitable for use with USB devices and can charge two devices simultaneously. The USB ports and the adaptor can be used at the same time.

1. Using the USB cable supplied with your device, connect the charger with your device. NB: The USB can only be inserted into the charger in one direction. If it does not go in easily, switch the orientation.
2. Ensure the mains socket is switched off and plug in the charger.
3. Turn on your device if necessary and charge as per the manufacturer's instructions.
4. When charging cycles are complete, turn off in the mains socket before disconnecting either the charger or your device/s.

**Important:**

- 1. This adaptor does **not** convert voltage.
- 2. On first use the shutter mechanism may be stiff and additional pressure could be required to insert a plug into this adaptor.
- 3. Always plug your electrical product into this adaptor before inserting into the socket outlet.
- 4. After use, remove this adaptor from the socket and then disconnect your electrical product.
- 5. This adaptor is for temporary use only, shall not be used permanently.

**Warning:** Do not insert any adaptor into another adaptor.

- Check local voltage is compatible with your electrical product before use.
- Alternative localised electrical systems may occasionally be found in some countries.
- Please keep these instructions for future reference.

**Regulatory Notices WEEE Notice:**

In July 2007 the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive came into force. Any electrical item that carries the crossed out wheellie bin logo must not be disposed of in domestic waste but should be taken to a designated collection facility. Your local authority will be able to provide details of your nearest site. For more information on the WEEE Directive please visit [www.recycle-more.co.uk](http://www.recycle-more.co.uk)

**DEU**

Der Adaptor bietet eine sichere Verbindung für alle Geräte der Klasse I (geerdet) der elektronischen Geräte. Dieses Produkt enthält eine integrierte Sicherung. Der Adaptor wandelt keine elektrische Spannung um.

Prüfen Sie ob die Spannung Ihres Gerätes passend zur ausländischen Steckdose ist. Sollten Sie sich nicht sicher sein, fragen Sie nach lokaler Hilfe.

**Gebrauchsanweisung (Siehe Abb. 1)**

1. Drücken und halten Sie den Knopf A und schieben Sie den bevorzugten "Auswahlkopf" vorwärts bis er einrastet. Sie werden ein klicken wahrnehmen. Nur ein "Auswahlkopf" kann jeweils ausgewählt werden. Anmerkung: Vor Auswahl des neuen „Kopfes“ müssen Sie den vorab ausgewählten zurückziehen.
2. Drücken und halten Sie den Knopf A und schieben Sie den Auswahlkopf zurück sobald Sie fertig sind.
3. Die Geräte immer zuerst in den Adapter stecken, bevor in die Steckdose eingesteckt wird.
4. Stecken Sie den Adapter aus, wenn er nicht in Gebrauch ist.

**Vorbereitung eines Adapters für französische oder deutsche (Schuko) elektrische Systeme (Siehe Abb. 2)**

1. Nehmen Sie die integrierte 'Schuko Endkappe' ab.
2. Verbinden Sie den Stecker oder Ladegerät mit der 'Schuko Endkappe'.
3. In die Steckdose stecken.

Die zwei USB-Anschlüsse sind für USB-Geräte geeignet und können gleichzeitig zwei Geräte laden. Die USB-Anschlüsse und der Adapter können gleichzeitig verwendet werden.

1. Schließen Sie unter Verwendung des mit Ihrem Gerät mitgelieferten USB-Kabels das Ladegerät an Ihr Gerät an. Beachten Sie: Das USB-Kabel kann in das Ladegerät nur in einer Richtung eingesteckt werden. Sollte es sich nicht problemlos einstecken lassen, wechseln Sie die Orientierung.
2. Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose ausgeschaltet ist und stecken Sie das Ladegerät ein. An der Wand einschalten.
3. Schalten Sie, wenn notwendig, Ihr Gerät ein und laden Sie es entsprechend den Herstellerhinweisen auf.
4. Wenn die Ladezyklen abgeschlossen sind, vor dem Ausstecken des Ladegeräts oder Ihres/r Geräte/s die Netzsteckdose ausschalten.

**Wichtige Hinweise:**

1. Dieser Adapter ist **kein** Spannungswandler.
2. Der Verschlussmechanismus ist ggf. steif, sodass zusätzlicher Druck notwendig sein könnte, um einen Stecker an den Adapter anzuschließen. Dies ist Teil des Sicherheitsmechanismus, um Missbrauch zu verhindern.
3. Schließen Sie Ihr elektrisches Gerät stets zuerst an den Adapter an, bevor Sie diesen in die Steckdose stecken.
4. Nach der Verwendung den Adapter aus der Steckdose ziehen und dann das elektrische Gerät herausziehen.
5. Dieser Adapter ist nur für die vorübergehende Nutzung vorgesehen und darf nicht dauerhaft verwendet werden.

**Vorsicht:** Den adapter nicht an einen zweiten adapter anschließen.

- Vor der Verwendung prüfen, ob die Stromspannung vor Ort mit Ihrem elektrischen Produkt kompatibel ist.
- In einigen Ländern finden sich gelegentlich alternative örtliche Stromsysteme.
- Diese Hinweise bitte zur späteren Einsichtnahme aufbewahren.

**ESP**

El adaptador proporciona una conexión segura para todos los aparatos electrónicos de clase I (con conexión a tierra). Este producto incluye un fusible integrado. El adaptador no convierte el voltaje. Compruebe que el voltaje del aparato sea compatible con el voltaje de la toma de corriente en cuestión. Si tiene alguna duda, pida consejo en el lugar donde se encuentre.

**Instrucciones De Uso (Véase La Fig. 1)**

1. Pulse y mantenga apretado el botón A y deslice el "cabezal selector" deseado hacia delante hasta que encaje en su sitio con un clic. Solamente podrá seleccionar un "cabezal selector" cada vez. NB. Antes de seleccionar un nuevo "cabezal" deberá retraer el que ya haya elegido previamente.
2. Pulse y mantenga apretado el botón A y deslice el "cabezal selector" hacia atrás cuando haya terminado.
3. Enchufe siempre el aparato al adaptador antes de insertarlo en la toma de corriente.
4. Desenchufe el adaptador cuando no lo esté utilizando.

**Ajuste Del Adaptador Para Sistemas Eléctricos Franceses O Alemanes (Schuko) (Véase La Fig. 2)**

1. Retire la "tapa Schuko".
2. Conecte el enchufe o cargador a la "tapa Schuko".

**3. Conectó a la toma de corriente.**

Los puertos USB idénticos se pueden utilizar con los dispositivos USB y pueden cargar dos dispositivos de forma simultánea. Los puertos USB y el adaptador se pueden utilizar a la vez.

1. Para usar con el cable USB que viene con su dispositivo, conecte el Cargador con su dispositivo. NB: El USB sólo puede insertarse en el Cargador en una dirección. Si no entra fácilmente cambie de orientación.
2. Asegúrese que la toma de alimentación esté apagada y enchufe el cargador. Enciéndalo en la pared.
3. Encienda su dispositivo si fuera necesario y cárguelo según las instrucciones del fabricante.
4. Cuando los ciclos de carga estén completos, apague desde la toma de alimentación antes de desconectar el Cargador y/o su dispositivo(s).

**Importante:**

1. Este adaptador **no es** un convertidor de tensión.
2. El mecanismo obturador puede ser rígido y podría ser necesaria cierta presión adicional para insertar una clavija en el adaptador. Esto forma parte del mecanismo de seguridad para prevenir el mal uso.
3. Enchufe siempre su producto eléctrico en este adaptador antes de insertarlo en la toma de corriente.
4. Después del uso, retire el adaptador de la toma y luego desconecte el producto eléctrico.
5. Este adaptador solo es para uso temporal, no debe ser utilizado de forma permanente.

**Advertencia:** No inserte ningún adaptador en otro adaptador.

- Compruebe que la tensión local es compatible con su producto eléctrico antes de usarlo.
- Ocasionalmente se pueden encontrar sistemas eléctricos localizados alternativos en algunos países.
- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

**FRA**

L'adaptateur permet de brancher en toute sécurité vos appareils électroniques classe I (avec prise de terre). Ce produit inclut un fusible intégré. L'adaptateur ne convertit pas la tension. Vérifiez que la tension de votre appareil est compatible avec celle de la prise secteur étrangère. En cas de doute, demandez des conseils sur place.

1. Appuyer longuement sur le bouton A et faire coulisser le bouton de sélection de la fiche souhaitée jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Un seul type de fiche peut être choisi à la fois. N.B. : avant de choisir une nouvelle fiche, la fiche actuellement sélectionnée doit être rétractée.
2. Appuyer longuement sur le bouton A et faire coulisser le bouton de la fiche vers l'arrière quand elle n'est plus nécessaire.
3. Toujours brancher les appareils dans l'adaptateur avant de brancher celui-ci au secteur.
4. Débrancher l'adaptateur quand il n'est pas utilisé.

**Réglage De L'adaptateur Pour La France Ou L'Allemagne (Shuko) (Voir La Fig. 2)**

1. Enlever le capuchon Shuko intégré.
2. Brancher la fiche de l'appareil ou du chargeur sur le capuchon Shuko.
3. Brancher au secteur.

Le double port USB est compatible avec les dispositifs USB et peut charger deux appareils simultanément. Les ports USB et l'adaptateur sont utilisables en même temps.

1. À l'aide du câble USB fourni avec votre périphérique, connectez le chargeur à celui-ci. Remarque : l'USB ne peut être inséré que dans un seul sens dans le chargeur. En cas de difficulté, changez de sens.
2. Assurez-vous que la prise secteur est désactivée et branchez le chargeur. Activez la prise murale.
3. Mettez le périphérique sous tension si nécessaire et procédez au chargement selon les instructions du fabricant.
4. Une fois le cycle de chargement terminé, désactivez la prise secteur avant de débrancher le chargeur ou le(s) périphérique(s).

**Important:**

1. Cet adaptateur **n'est pas** un convertisseur de tension.
2. Cet adaptateur étant équipé d'un clapet, il sera peut-être nécessaire d'exercer une pression supplémentaire pour enfoncer la fiche. Ce mécanisme fait partie du dispositif de protection contre les risques de mauvaise utilisation.
3. Reliez toujours votre appareil électrique à l'adaptateur avant de brancher l'adaptateur dans la prise secteur.
4. Après l'usage, débranchez l'adaptateur de la prise secteur, puis déconnectez votre appareil électrique.
5. Cet adaptateur est conçu uniquement pour un usage temporaire et ne devrait pas être utilisé de façon permanente.

**Avvertimento :** Ne jamais enficher deux adaptateurs l'un dans l'autre.

- Vérifiez que la tension locale est compatible avec votre appareil électrique avant l'usage.
- Certains pays auront peut-être des installations électriques différentes.
- Conservez cette notice pour consultation ultérieure.

**ITA**

L'adattatore garantisce un collegamento sicuro per tutti i dispositivi elettronici di classe I (collegati a terra). Questo prodotto include un fusibile integrato. L'adattatore non converte la tensione. Verificare che la tensione del dispositivo sia compatibile con quella della presa di alimentazione. In caso di dubbio, chiedere informazioni.

**Istruzioni Per L'utilizzo (Fig. 1)**

1. Tenere premuto il tasto A e far scivolare in avanti la spina preferita fino a bloccarla in posizione (si sentirà un "clic"). È possibile scegliere solo un tipo di spina alla volta. NB: prima di scegliere una nuova spina, è necessario rimuovere quella utilizzata in precedenza.
2. Dopo l'utilizzo, tenere premuto il tasto A e far scivolare la spina all'indietro.
3. Inserire la spina del dispositivo nell'adattatore prima di inserirlo quest'ultimo nella presa.
4. Staccare l'adattatore quando non viene utilizzato.

**Configurazione Per I Sistemi Elettrici Francesi E Tedeschi (Shuko) (Fig. 2)**

1. Rimuovere il cappuccio terminale Shuko.
2. Collegare la spina del dispositivo o il caricatore al il cappuccio terminale Shuko.
3. Inserire nella presa.

Le porte USB doppie sono adatte all'uso con dispositivi USB e possono caricare due dispositivi simultaneamente. Porte USB e adattatore possono essere utilizzate contemporaneamente.

1. Utilizzando il cavo USB fornito con il dispositivo, collegare il caricabatterie con il dispositivo. NB: il cavo USB può essere inserito nel caricabatterie solo verso un'unica direzione. Qualora non entrase con facilità, ruotare l'orientamento.
2. Assicurarsi che l'alimentazione sia staccata e collegare il caricabatterie. Attaccarlo alla presa elettrica.
3. Accendere il dispositivo, se necessario, e caricare sulla base delle istruzioni del produttore.
4. Al completamento dei cicli di caricamento, spegnere l'alimentazione prima di scollegare il caricabatterie o il/i dispositivo/i.

**Importante:**

1. Questo adattatore **non** converte la tensione.
2. L'otturatore di sicurezza potrebbe essere rigido, pertanto l'inserimento di una spina nell'adattatore potrebbe richiedere l'applicazione di una maggiore pressione. Si tratta di una caratteristica del meccanismo di sicurezza volta a prevenire un uso improprio.
3. Collegare sempre l'apparecchio elettrico a questo adattatore prima di inserirne nella presa di corrente elettrica.
4. Dopo l'uso, staccare questo adattatore dalla presa e scollegare l'apparecchio elettrico.
5. Questo adattatore è solo per uso temporaneo e non potrà essere utilizzato per un collegamento permanente.

639 WORLDWIDE ADAPTOR + USB | 01.2019

1 Mill Hill Industrial Estate, Flower Lane, London NW7 2HU  
sales@go.travel | +44 (0)20 8906 8505 | www.go.travel



Registered trade marks of 06 International Holdings Ltd and its affiliated companies

**Attenção:** Não inserir um adaptador em um outro.

- Verificare che la tensione locale sia compatibile con il prodotto elettrico in questione prima dell'uso.
- In alcuni Paesi, talvolta sono disponibili sistemi elettrici localizzati alternativi.
- Ritenerne le istruzioni per futura consultazione.

## N L D

De biedt een veilige aansluiting voor alle elektronische apparaten, beschermingsklasse I (geaard). Dit product bevat een geïntegreerde fuse. De adapter is geen spanningsvormer. Controleer of de spanning van uw apparaat compatibel is met de spanning van het stopcontact in het buitenland. Vraag ter plaatse om raad in geval van twijfel.

### Gebruiksaanwijzing (Zie Afb. 1)

1. Druk op toets A en houd ingedrukt en schuif de gewenste 'schuifschakelaar' naar voren totdat deze 'vastklikt'. U kunt slechts één 'schuifschakelaar' tegelijkertijd kiezen. Opmerking: voordat u een nieuwe 'schuifschakelaar' selecteert, moet u de reeds geselecteerde schuifschakelaar naar achteren schuiven.
2. Druk op de toets A en houd ingedrukt en schuif de 'schuifschakelaar' naar achteren zodra u klaar bent.
3. Steek de stekker van uw apparaat altijd in de adapter voordat u deze in het stopcontact steekt.
4. Haal de adapter uit het stopcontact wanneer u de adapter niet gebruikt.

### Instellen Van De Adapter Voor Franse Of Duitse (Schuko) Elektrische Systemen (Zie Afb. 2)

1. Verwijder de ingebouwde 'Schuko einddop'.
2. Sluit de stekker van het apparaat of de oplader aan op de 'Schuko einddop'.
3. Steek in het stopcontact.
4. De dubbele USB-poorten zijn geschikt voor gebruik met USB-apparaten en kunnen twee apparaten tegelijk opladen. De USB-poorten en de adapter kunnen gelijktijdig worden gebruikt.
1. Met behulp van de USB-kabel die bij het apparaat ingesloten zit, sluit u de lader op het apparaat aan. NB: De USB kan alleen worden ingevoegd in de oplader in één richting. Als het er niet makkelijk ingaat, verander de richting.
2. Zorg ervoor dat het stopcontact is uitgeschakeld en steek de stekker in de lader. Zet het aan op de muur.
3. Zet het toestel op indien nodig en laadt get volgens de instructies van de fabrikant.
4. Wanneer de oplaadcyclus is voltooid, schakel het stopcontact uit voordat u ofwel de lader of het toestel loskoppelt.

### Belangrijk:

1. Deze adapter is **geen** spanningsvormer.
2. Het afsluitmechanisme kan stug zijn en extra druk kan nodig zijn om een stekker in deze adapter te steken. Dit is een onderdeel van het veiligheidsmechanisme om misbruik te voorkomen.
3. Sluit uw elektrisch product altijd aan op de adapter voordat u deze in het stopcontact steekt.
4. Trek deze adapter na gebruik uit het stopcontact en koppel uw elektrisch product los.
5. Deze adapter is uitsluitend bedoeld voor tijdelijk gebruik en moet niet permanent worden gebruikt.

**Waarschuwing:** Sluit nooit een adapter aan op een andere adapter.

- Controleer vóór gebruik of de plaatselijke spanning geschikt is voor uw elektrisch product.
- In sommige landen worden alternatieve gelokaliseerde elektrische systemen gebruikt.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

## G R C

O prosoarmogees paréxe sasfali áunthosa ja o áhes tis hlektronikés sas osukees kategoriais I (yeiwiménes). Auto to prión peréxe mia oloklhrwmené sasfalia. O prosoarmogees den metatrépei tin tásos tou rýmatos. Eléngte an h tásos tis osukees sas énai osbatí me to tásos tis práks tis perihóris stin opía broúokete. An éxete opiothópote amfibolia, hgrístos osoubrótes apó kátipon pou gnwrízei tin perihóriou tou brókete.

### Θηνήγες Χρήσης (Δείτε Εικ. 1)

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Α και κατόπιν ολισθήστε την "κεφάλι-επιλογέα" που θέλετε προς τα εμπρός έως ότου "κλειδωθεί" στη θέση της. Μπορείτε να επιλέξετε μόνο μια "κεφάλι-επιλογέα" κάθε φορά. Σημείωση: Προτού επιλέξετε

- μία άλλη, νέα "κεφάλι" πρέπει να βγάλετε απήν την οποία έχετε προηγουμένως επιλέξει.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Α και ολισθήστε την "κεφάλι-επιλογέα" προς τα πίσω όταν τελειώσετε.
3. Να συνδέετε πάντοτε τη συσκευή σας στον προσαρμογέα προτού την τοποθετήσετε στην πράξη.
4. Να βγάλετε τον προσαρμογέα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

### Ρύθμιση Του Προσαρμογέα Για Το Δίκτυο Παράχρησης Ρεύματος Της Γαλλίας Ή Της Γερμανίας (Schuko) (Δείτε Εικ. 2)

1. Αφαιρέστε το ενσωματωμένο "τερματικό πώμο Schuko".
2. Συνδέστε το βύσμα της συσκευής ή του φορτιστή στο "τερματικό πώμο Schuko".
3. Τοποθετήστε στην πρίζα.

Οι διπλές θύρες USB είναι κατάλληλες για χρήση με συσκευές USB και μπορούν να φορτίσουν δύο συσκευές ταυτόχρονα. Οι θύρες USB και ο προσαρμογέας, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα.

1. Χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που συνοδεύει τη συσκευή σας, συνδέστε το φορτιστή με τη συσκευή σας. Σημείωση: Το USB μπορεί να εισαχθεί στο φορτιστή μόνο προς μία κατεύθυνση. Εάν αυτό δεν γίνεται τόσο εύκολα, αλλάξτε τον προσανατολισμό.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι απενεργοποιημένη και περάστε τον Φορτιστή στην πρίζα. Στη συνέχεια θέστε τον ε Λειτουργία.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας, εάν είναι απαραίτητο και φορτίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
4. Όταν οι κύκλοι φόρτισης ολοκληρωθούν, απενεργοποιήστε την πρίζα πριν να αποσυνδέσετε είτε το φορτιστή, είτε τη συσκευή/ες σας.

### Σημαντικό:

1. Αυτός ο προσαρμογέας **δεν** μετράει την τάση.
2. Ο μηχανισμός κλειστρού ενδέχεται να είναι άκαμτος και μπορεί να απαιτήσει πρόσθετη πίεση για την εισαγωγή ενός βύσματος σε αυτόν τον προσαρμογέα. Αυτό αποτελεί μέρος του μηχανισμού ασφαλείας για την αποτροπή κακής χρήσης.
3. Πριν εισάγετε στην πρίζα, συνδέστε πάντα το ηλεκτρικό προϊόν σε αυτόν τον προσαρμογέα.
4. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε αυτόν τον προσαρμογέα από την πρίζα και στη συνέχεια αποσυνδέστε το ηλεκτρικό προϊόν.
5. Αυτός ο προσαρμογέας προορίζεται μόνο για προσωρινή χρήση, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνιμα.

**Προειδοποίηση:** Μην τοποθετείτε κανένα προσαρμογέα σε άλλο προσαρμογέα.

1. Ελέγξτε πριν από τη χρήση ότι η τοπική τάση είναι συμβατή με το ηλεκτρικό προϊόν.
2. Εναλλακτικά τοπικά ηλεκτρικά συστήματα μπορεί να βρεθούν περιστασιακά σε ορισμένες χώρες.
3. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική παραπομπή.

## P R T

O Adaptador disponibiliza uma ligação segura para todos os seus aparelhos electrónicos de classe I (com ligação à terra). Este produto inclui um fusível integrado. O Adaptador não converte tensão. Verifique se a tensão do seu aparelho é compatível com a tensão da tomada do país estrangeiro. Em caso de dúvidas, tente obter informações localmente.

### Instruções De Utilização (Consulte Fig. 1)

1. Prima e mantenha premido o botão a e faça deslizar a cabeça de selector pretendido até este encaixar no respectivo local. Só pode seleccionar uma cabeça de selector de cada vez. N.B.: Antes de seleccionar uma nova cabeça, deverá retrair a que se encontra já seleccionada.
2. Prima e mantenha premido o botão a e faça deslizar para trás a cabeça de selector após terminar.
3. Ligue sempre o seu aparelho ao adaptador antes de o introduzir na tomada.
4. Desligue o adaptador quando este não estiver a ser utilizado.

### Configurar O Adaptador Para Os Sistemas Eléctricos Da França Ou Da Alemanha (Schuko) (Consulte A Fig. 2)

1. Retire o tampão schuko integrado.
2. Ligue a ficha do dispositivo ou o carregador ao tampão schuko.
3. Ligue à tomada.

As portas USB duplas são adequadas para utilização com dispositivos USB e podem carregar dois dispositivos em simultâneo. As portas USB e o adaptador podem ser utilizados em simultâneo.

1. Com recurso ao cabo USB fornecido com o dispositivo, conecte o carregador ao aparelho. Nota: o USB só pode ser inserido no carregador numa direcção. Se não entrar facilmente, deverá mudá-lo orientação.
2. Certifique-se de que a tomada está desligada e INTRODUZA o carregador. Ligue na parede.
3. Ligue o seu dispositivo se for necessário e proceda ao carregamento conforme as instruções do fabricante.
4. Quando os ciclos de carregamento estiverem concluídos, desligue da tomada antes de desligar tanto o carregador o o dispositivo.

### Importante:

1. Este adaptador **não** converte a tensão.
2. O obturador pode ser rígido e pode ser necessário um pouco de pressão para inserir uma ficha neste adaptador. Esta é a parte do mecanismo de defesa para evitar uma má utilização.
3. Ligue sempre o seu equipamento eléctrico a este adaptador antes de o inserir na tomada eléctrica.
4. Depois de usar, remova o adaptador da tomada eléctrica e depois desligue o seu equipamento eléctrico.
5. Este adaptador destina-se apenas a uma utilização temporária, não deverá ser usada permanentemente.

### Aviso: Não inserir um adaptador noutro adaptador.

- Verificar se a tensão local é compatível com o seu produto eléctrico antes de usar.
- Os sistemas eléctricos locais alternativos podem ser encontrados ocasionalmente em alguns países.
- Guardar estas instruções para referência futura.

## R U S

Адаптер обеспечивает безопасное подключение всех электронных приборов класса I (взаемненьные). Этот продукт включает в себя интегрированную предохранитель. Адаптер не преобразовывает напряжение. Убедитесь, что напряжение вашего устройства совмещено с напряжением во внешней розетке. В случае сомнений обратитесь за советом к местному персоналу.

### Инструкция По Использованию (См. Рис. 1)

1. Нажав и удерживая кнопку А, сдвигайте вперед головку выбранного Вами селекторного переключателя, пока она не «сядет» на место. В каждый момент времени можно выбрать только один селекторный переключатель. Примечание: прежде чем выбрать другой селекторный переключатель Вы должны вернуть на место предыдущий.
2. По окончании, нажав и удерживая кнопку А, сдвиньте селекторный переключатель назад.
3. Всегда подключайте устройство к адаптеру, прежде чем вставлять его в розетку.
4. Отсоедините адаптер от розетки, когда он не используется.

### Настройка Адаптера Для Французской Или Немецкой (Schuko) Электросети (См. Рис. 2)

1. Снимите встроенную заглушку вывода «Schuko».
2. Подключите вилку весов или зарядное устройство к заглушке вывода «Schuko».
3. Подсоедините к розетке.

Двойные порты USB подходят для использования с устройствами USB и могут одновременно заряжать два устройства. Порты USB и адаптер могут использоваться одновременно.

1. Присоедините зарядник к вашему устройству, используя комплектный кабель USB. Внимание: USB можно вставлять в зарядник только в одну сторону. Штекер должен легко входить в зарядник, иначе поменяйте ориентацию штекера.
2. Убедитесь в том, что основной переключатель отключен и присоедините зарядник. Включите переключатель на стене.
3. При необходимости включите устройств и зарядите согласно инструкциям изготовителя.
4. По окончании цикла зарядки выключите основной разъем перед отключением зарядника или устройства.

### Важно!

1. Этот адаптер **не** преобразует напряжение.
2. Механизм затвора может быть жестким, поэтому может понадобиться усилие, чтобы вставить штекер в этот адаптер.

1. Это сделано намерено для обеспечения безопасности и предотвращения неправильного использования.
2. Всегда сперва подключайте электроробор к адаптеру, а только затем вставляйте его в розетку электроразделения.
3. После использования адаптера выщайте его из розетки, а затем отсоедините от него электроробор.
4. Этот адаптер предназначен только для временного подключения и не должен использоваться на постоянной основе.

### Внимание! Не подключайте адаптеры друг к другу.

- Перед использованием проверьте совместимость напряжения в местной электросети с вашим электроробором (например, фен, рассчитанный на напряжение 220 В, нельзя подключать к электросети 110 В).
- В некоторых странах иногда можно найти альтернативные локализованные электрические розетки.
- Сохраните эти инструкции на случай необходимости.

## S W E

Adapter möjliggör säker anslutning av alla elektriska apparater av klass I- (jordade) med. Denna produkt har en inbyggd säkring. Adapter är inte en spänningsomvandlare. Kontrollera att apparatens spänning är förenlig med spänningen i det aktuella vägguttaget. Be om råd lokalt om du är osäker.

### Bruksanvisning (Se Fig. 1)

1. Håll in knapp A och för önskat väljårreglage framåt tills det klickar på plats. Du kan endast aktivera ett väljårreglage åt gången. Obs! Innan du kan välja ett nytt reglage måste det reglage du aktiverade tidigare dras tillbaka.
2. Håll ner knapp A och för tillbaka väljårreglaget när du är klar.
3. Sätt alltid på adaptern på apparatens stickkontakt innan du ansluter apparaten till vägguttaget.
4. Koppla bort adaptern när den inte används.

### Konfigurera Adaptern För Skyddsjordade ELSystem Med Schukokontakt (T.ex. Norden, Frankrike Och Tyskland) (Se Fig. 2)

1. Avlägsna den medföljande ändhatten för Schukokontakt.
  2. Anslut apparatens stickkontakt eller laddaren till Schukoändhatten.
  3. Anslut apparaten till vägguttaget.
- De två USB-portarna passar med USB-enheter och kan ladda två enheter samtidigt. USB-portarna och adaptern kan användas samtidigt.
1. Anslut laddaren till din enhet via den medföljande USB-kabeln. OBS: USB-kontakten kan endast sättas i laddaren på ett håll. Om den inte enkelt går att sättas i, vänd den om.
  2. Försäkra dig om att vägguttaget är avstängt och koppla i laddaren. Sätt på brytaren på väggen.
  3. Aktivera din enhet om nödvändigt och ladda enligt tillverkarens instruktioner.
  4. När laddningen är klar ska vägguttaget stängas av innan laddare och enhet/enheter kopplas loss.

### Viktigt:

1. Denna adaptor omvandlar **inte** spänning.
2. Stängmekanismen kan vara styv och ytterligare tryck kan krävas för att sätta in en kontakt i denna adapter. Det här är en del av säkerhetsmekanismen för att förhindra felaktig användning.
3. Anslut alltid din elektriska produkt till denna adapter innan du sätter i kontakten i uttaget.
4. Efter användning, ta först ur den här adaptern från vägguttaget och dra sedan ur den elektriska produkten.
5. Denna adaptor är endast avsedd för tillfällig användning och skall inte användas permanent.

**Varning:** Sätt anslut inte någon adapter till en annan adapter.

- Kontrollera att lokal spänning är kompatibel med din elektriska produkt före användning.
- Alternativt lokala elektriska system kan ibland finnas i vissa länder.
- Vänligen spara dessa instruktioner för framtida referens.